



Zápisnica

**z 1. ustanovujúceho zasadnutia Mestského zastupiteľstva,
konaného dňa 30. novembra 2018 o 14,00 h.,
v Mestskom kultúrnom stredisku, Hlavná 58, v Moldave nad Bodvou.**

Prítomní poslanci 7. VO: Ing. László Köteles, PaedDr. Jana Ločová, Ing. Július Grulyo, Roland Szabó, Ing. Imrich Ikrényi, Iveta Kmeťová, Ing. Attila Bodnár, Otto Komjáti, Zoltán Dobos, Ing. Norbert Krušínský

Ospravedlnení poslanci 7. VO: Ing. Ľubomír Somodi, Bc. Erika Čajkovská, Olga Kis Pálová,

Novozvolení prítomní poslanci 8. VO: Ing. Vojtech Bodnár, Ing. Roland Cingel', Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Ing. Július Grulyo, Ing. Oliver Kovács, Ing. Norbert Krušínský, PaedDr. Jana Ločová, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Bc. Norbert Pecze, Ing. István Zachariaš, Ladislav Zupko

Primátor: JUDr. Ing. Slavomír Borovský

Prednostka: PaedDr. Klára Vranaiová, PhD.

Pracovníci MsÚ: podľa prezenčnej listiny

Ostatní prítomní: podľa prezenčnej listiny



Bod č. 1 Otvorenie zasadnutia

V úvode ustanovujúceho zasadnutia odznela štátna hymna Slovenskej republiky. Na rokovanie boli pozvaní poslanci 7. volebného obdobia, novozvolení poslanci 8. volebného obdobia, predseda a člen mestskej volebnej komisie, riaditelia rozpočtových a príspevkových organizácií mesta, pracovníci Mestského úradu, cirkve a občania.

Bod č. 2 Oznámenie výsledkov volieb do orgánov samosprávy mesta a odovzdanie osvedčení novozvolenému primátorovi a poslancom mestského zastupiteľstva.

Zástupca mestskej volebnej komisie pre voľby do orgánov samosprávy obcí za rok 2018 pán Ing. László Köteles informoval o výsledkoch voľby primátora a poslancov Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou správou z mestskej volebnej komisie. Výsledky volieb sú zverejnené na web stránke mesta. Následne odovzdal osvedčenie o zvolení novozvolenému primátorovi mesta Moldava nad Bodvou a zvoleným poslancom mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou.

Bod č. 3 Zloženie sľubu novozvoleného primátora mesta, prevzatie insígnií a zloženie sľubu poslancov novozvoleného mestského zastupiteľstva

Nasledovalo zloženie sľubu novozvoleného primátora mesta podľa § 13 ods. 2 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Odmietnutie sľubu, zloženie sľubu s výhradou alebo vzdanie sa mandátu znamená zánik mandátu primátora. Sľub v slovenskom a maďarskom jazyku prečítal Ing. László Köteles. Primátorom mesta sa v Komunálnych voľbách 2018 stal p. JUDr. Ing. Slavomír Borovský. Pán JUDr. Ing. Slavomír Borovský vyslovením „tak sľubujem“ a svojim podpisom zložil zákonom predpísaný sľub primátora. Podpísaný sľub v štátnom jazyku a v maďarskom jazyku je súčasťou zápisnice. Pán Köteles odovzdal novozvolenému primátorovi insígnie mesta.

Nasledovalo zloženie sľubu novozvolených poslancov mestského zastupiteľstva. Pani Jana Ločová prečítala sľub v slovenskom jazyku. Pán István Nagy prečítal sľub v maďarskom jazyku. Poslanci vyslovením „tak sľubujem“ a svojim podpisom zložili zákonom predpísaný sľub poslanca. Po podpise sľubu zaujali poslanci im určené miesto pri stole. Novými poslancami sa v Komunálnych voľbách 2018 po zložení sľubu stali:

Ing. Vojtech Bodnár	NEKA
Ing. Roland Cingel'	Most-Híd
Ing. Ján Csala	NEKA
Zoltán Dobos	SMK-MKP
Ing. Július Grulyo	NEKA
Ing. Oliver Kovács	NEKA
Ing. Norbert Krušínský	Most-Híd
PaedDr. Jana Ločová	Most – Híd
Bc. Ľudovít Matta	Strana rómskej koalície
Mgr. István Nagy	NEKA
Bc. Norbert Pecze	NEKA
Ing. István Zachariaš	SMK-MKP
Ladislav Zupko	SMK-MKP



Bod č. 4 Prevzatie vedenia ustanovujúceho zasadnutia mestského zastupiteľstva novozvoleným primátorom

Pán primátor JUDr. Ing. Slavomír Borovský prevzal vedenie ustanovujúceho zasadnutia mestského zastupiteľstva. Týmto zároveň otvoril 1. zasadnutie mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou.

Bod č. 5 Vystúpenie novozvoleného primátora

Pán primátor JUDr. Ing. Slavomír Borovský prečítal príhovor. Príhovor je súčasťou zápisnice a je zverejnený na web stránke mesta.

Bod č. 6 Voľba mandátovej komisie

Pán primátor pre overenie zloženia sľubu primátora a poslancov o prevzatí osvedčení o zvolení primátora a poslancov, na overenie či je mestské zastupiteľstvo spôsobilé rokovať a uznávať sa, navrhol mandátovú komisiu v zložení:

- Ing. Norberta Krušínskeho
- Ing. Istvána Zachariaša
- Ing. Vojtecha Bodnára

Otvoril diskusiu. Keďže sa do diskusie neprihlásil nikto, uzavrel ju a dal hlasovať o predložennom návrhu.

Prítomní poslanci: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Nehlasovali: 0

Pán primátor skonštatoval, že mandátová komisia bola zvolená nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov.

Pán primátor požiadal predsedu mandátovej komisie Ing. Krušínskeho, aby osvedčil platnosť mandátov a predniesol správu mandátovej komisie.

Pán Ing. Krušínský predniesol Správu mandátovej komisie:

Vážený p. primátor, vážení poslanci mestského zastupiteľstva, vážení prítomní, vážení občania sledujúci mestskú televíziu. Dovoľte mi, aby som podal správu mandátnej komisie. Mandátna komisia na základe výsledkov predložených mestskou volebnou komisiou overilo platnosť komunálnych volieb. Konštatuje, že zvolený primátor JUDr. Ing. Slavomír Borovský zložil zákonom predpísaný sľub a prevzal osvedčenie o svojom zvolení. Zároveň konštatujem, že všetci zvolení poslanci mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou zložili zákonom podpísaný sľub a prevzali osvedčenie. Konštatujem, že rokovania sa v tomto momente zúčastňuje 13 poslancov. Mestské zastupiteľstvo je spôsobilé rokovať a uznávať sa.

Bod č. 7 Prestávka



Pán primátor vyhlásil 60 minútovú prestávku.

Bod č. 8 Voľba návrhovej komisie, voľba volebnej komisie, určenie zapisovateľa a overovateľov zápisnice.

Pre posúdenie, dopracovanie a predloženie návrhu na uznesenie odporučil pán primátor zvoliť návrhovú komisiu v zložení:

Ladislav Zupko, PaedDr. Jana Ločová

Otvoril diskusiu. Keďže sa do diskusie nikto neprihlásil, dal o návrhu hlasovať.

Prítomní: 12 poslancov (chýba p. Zoltán Dobos)

Za: 10

Proti: 2

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

Pán primátor skonštatoval, že návrhová komisia bola schválená nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov.

Do volebnej komisie pán primátor navrhol členov:

Ing. Roland Cingel, Ing. Oliver Kovács, Ing. Ján Csala

Otvoril diskusiu. Keďže sa do diskusie nikto neprihlásil, dal o návrhu hlasovať.

Prítomní: 12 poslancov (chýba p. Zoltán Dobos)

Za: 10

Proti: 2

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

Pán primátor skonštatoval, že volebná komisia bola schválená nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov.

Za overovateľov zápisnice navrhol poslancov:

Bc. Norbert Pecze, Ing. Vojtech Bodnár

Otvoril diskusiu. Keďže sa do diskusie nikto neprihlásil, dal o návrhu hlasovať.

Prítomní: 12 poslancov (chýba p. Zoltán Dobos)

Za: 10

Proti: 2

Zdržal sa: 0

Nehlasoval: 0

Pán primátor skonštatoval, že overovatelia zápisnice boli schválení nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov.

Zapisovaním zápisnice určil pracovníčku mestského úradu pani Ing. Henrietu Tóthovú.

Bod č. 9 Schválenie programu ustanovujúceho zasadnutia Mestského zastupiteľstva

Návrh programu rokovania dostali poslanci na pozvánke. Materiály k programu ustanovujúceho zasadnutia boli zaslané a zverejnené na web stránke mesta.



Primátor dal hlasovať o programe podľa § 12 ods. 5 a 4 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou:

- **schvaľuje**

program rokovania bez zmien.

Prítomných: 12

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7.zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 10 Určenie zástupcu primátora mesta

V zmysle § 13b ods. 1 zákona č. 369/1990 Z.z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov „starosta zastupuje zástupca starostu, ktorého spravidla na celé funkčné obdobie poverí zastupovaním starosta do 60 dní od zloženia sľubu starostu; ak tak neurobí, zástupcu starostu zvolí obecné zastupiteľstvo. Zástupca starostu môže byť len poslanec. Ak obec má viac ako 20 000 obyvateľov, starosta môže poveriť zastupovaním dvoch zástupcov starostu, pričom určí ich poradie. Starosta môže zástupcu starostu kedykoľvek odvolať. Ak starosta odvolá zástupcu starostu, poverí zastupovaním ďalšieho poslanca do 60 dní od odvolania zástupcu starostu.“

V zmysle predmetného ustanovenia zákona primátor poveril za zástupcu primátora mesta **Ing. Norberta Krušínského**.

Pán primátor otvoril diskusiu. Keďže sa do diskusie neprihlásil nikto, uzavrel ju a dal hlasovať o návrhu uznesenia:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu :

- **berie na vedomie, že**

v zmysle § 13b ods. 1 zákona č. 369/1990 Z.z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov primátor poveril za svojho zástupcu **Ing. Norberta Krušínského**.

Prítomných: 12

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 1

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7.zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.



Pán primátor navrhol, aby hlasovali o ďalšom uznesení s návrhom na preloženie návrhu poslanca, ktorý v zmysle § 12 ods. 2 prvá veta, ods. 3 tretia veta, ods. 5 piata veta a ods. 6 tretia veta zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov bude poverený na vedenie a zvolanie mestského zastupiteľstva. Poslanci požiadali o 5 min. prestávku. Po prestávke pán primátor navrhol, aby sa návrh uznesenia predložil na ďalšie zasadnutie MZ. Prítomní poslanci jednohlasne súhlasili.

Bod č. 11 Zriadenie mestskej rady a voľba jej členov.

V zmysle § 14 ods. 1 zákona č. 369/1990 Z.z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov „obecné zastupiteľstvo môže zriadiť obecnú radu. Obecná rada je zložená z poslancov, ktorých volí obecné zastupiteľstvo na celé funkčné obdobie. Obecnú radu a jej členov môže obecné zastupiteľstvo kedykoľvek odvolať. Spôsob volieb upravuje rokovací poriadok obecného zastupiteľstva.“

Počet členov obecnej rady tvorí najviac tretinu počtu poslancov. V zložení obecnej rady sa prihliada na zastúpenie politických strán, politických hnutí a nezávislých poslancov v obecnom zastupiteľstve. (§ 14 ods. 2 zákona č. 369/1990 Z.z.)

Na mestský úrad bol doručený návrh na zloženie mestskej rady v zložení:

Ing. Norbert Krušínský – za stranu MOST - HÍD

Ing. Vojtech Bodnár - nezávislý

Ing. Ján Csala - nezávislý

Ing. István Zachariaš – za stranu SMK-MKP

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii p. Ing. Grulyo predložil návrh na člena MR p. Bc. Ľudovíta Mattu – za Stranu rómskej koalície namiesto Ing. Jána Csalu. Pán primátor dal hlasovať najprv o doručenom návrhu:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- **zriaduje**

Mestskú radu pre volebné obdobie rokov 2018-2022

- **volí**

za členov mestskej rady:

- Ing. Norbert Krušínský- za stranu MOST-HÍD
- Ing. Vojtech Bodnár- nezávislý
- Ing. Ján Csala- nezávislý
- Ing. István Zachariaš- za stranu SMK-MKP

Prítomných: 13

Za: 7 (Cingel, Krušínský, Ločová, Bodnár, Csala, Nagy, Pecze)

Proti: 0

Zdržali sa: 6



Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7.zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 12 Zriadenie komisií mestského zastupiteľstva, voľba ich predsedov a členov.

V zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 369/1990 Z.z. o obecnom zriadení „obecné zastupiteľstvo môže zriaďovať komisie ako svoje stále alebo dočasné poradné, iniciatívne a kontrolné orgány.“

Komisie sú zložené z poslancov a z ďalších osôb zvolených obecným zastupiteľstvom. (ods. 2 zák. č. 369/1990 Z.z.)

Zloženie a úlohy komisií vymedzuje obecné zastupiteľstvo. (ods. 3 zák. č. 369/1990 Z.z.)

Na mestský úrad bol doručený nasledovný návrh na zriadenie komisií:

1. Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v zmysle čl. 7 ods. 5 zákona č. 357/2004 Z.z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v znení neskorších predpisov a sťažností
2. Komisia finančná, správy majetku a obchodu
3. Komisia pre územné plánovanie a ochrany ŽP
4. Komisia investičných činností a výstavby
5. Komisia pre sociálne veci, bytové otázky a zdravotníctvo
6. Komisia pre školstvo
7. Komisia kultúry, cestovného ruchu a cirkevných náležitostí
8. Komisia pre rozvoj mestskej časti Budulov
9. Komisia pre šport
10. Komisia pre ochranu verejného poriadku
11. Komisia na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii neodznali iné návrhy, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

Zriadiť stále komisie mestského zastupiteľstva pre volebné obdobie rokov 2018-2022:

1. Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v zmysle čl. 7 ods. 5 zákona č. 357/2004 Z.z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v znení neskorších predpisov a sťažností
2. Komisia finančná, správy majetku a obchodu
3. Komisia pre územné plánovanie a ochrany životného prostredia
4. Komisia investičných činností a výstavby
5. Komisia pre sociálne veci, bytové otázky a zdravotníctvo
6. Komisia pre školstvo
7. Komisia kultúry, cestovného ruchu a cirkevných náležitostí
8. Komisia pre rozvoj mestskej časti Budulov
9. Komisia pre šport
10. Komisia pre ochranu verejného poriadku
11. Komisia na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity



Návrh na uznesenie prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7.zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7.zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Nasledovalo určenie počtu členov v jednotlivých komisiách.

Na mestský úrad bol doručený nasledovný návrh počtu členov v jednotlivých komisiách:

1. Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov a sťažností v zmysle čl. 7 ods. 5 zákona č. 357/2004 Z.z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v znení neskorších predpisov – 4 členovia
2. Komisia finančná, správy majetku a obchodu – 9 členov
3. Komisia pre územné plánovanie a ochrany ŽP – 7 členov
4. Komisia investičných činností a výstavby - 7 členov
5. Komisia pre sociálne veci, bytové otázky a zdravotníctvo - 7 členov
6. Komisia pre školstvo -7 členov
7. Komisia kultúry, cestovného ruchu a cirkevných náležitostí – 7 členov
8. Komisia pre rozvoj mestskej časti Budulov- 7 členov
9. Komisiu pre šport - 9 členov
10. Komisiu pre ochranu verejného poriadku – 7 členov
11. Komisiu na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity – 7 členov

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii pán Krušínský navrhol, aby Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v zmysle čl. 7 ods. 5 zákona č. 357/2004 Z.z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v znení neskorších predpisov a sťažností mala troch členov. Pán Zachariaš v diskusii navrhol, aby boli zastúpené všetky politické strany, aby sa dodržala zákonnosť. Pán Krušínský svoj návrh stiahol.

Pán primátor dal hlasovať o návrhu uznesenia:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- **Určuje počet členov pre volebné obdobie rokov 2018-2022 v jednotlivých komisiách mestského zastupiteľstva nasledovne:**
 1. Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v zmysle čl. 7 ods. 5 zákona č. 357/2004 Z.z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v znení neskorších predpisov a sťažností -4 členovia
 2. Komisia finančná, správy majetku a obchodu – 9 členov
 3. Komisia pre územné plánovanie a ochrany životného prostredia – 7 členov
 4. Komisia investičných činností a výstavby – 7 členov



5. Komisia pre sociálne veci, bytové otázky a zdravotníctvo – 7 členov
6. Komisia pre školstvo – 7 členov
7. Komisia kultúry, cestovného ruchu a cirkevných náležitostí – 7 členov
8. Komisia pre rozvoj mestskej časti Budulov – 7 členov
9. Komisia pre šport – 9 členov
10. Komisia pre ochranu verejného poriadku -7 členov
11. Komisia na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity – 7 členov

Nasledovalo hlasovanie o predsedoch komisií. Pán primátor otvoril diskusiu.

Pán primátor navrhol možnosti hlasovania verejne alebo tajne. Pán Ing. Grulyo navrhol, aby bolo tajné hlasovanie. P. Ing. Cingel' navrhol, aby hlasovanie bolo verejné a hlasovanie o všetkých predsedoch v jednom uznesení. Pán Ing. Zachariaš navrhol, aby sa zvlášť hlasovalo za predsedu Komisie investičných činností a výstavby, pretože ten, kto nezíska predsedníctvo, bude členom Komisie na ochranu verejného poriadku. Pri ostatných komisiách navrhoval hlasovať naraz. Pán Ing. Cingel' opravil svoj návrh, aby o predsedoch komisií sa hlasovalo zvlášť.

Pán primátor dal hlasovať o postupe, aby sa najprv hlasovalo o tom, že voľby prebehnú tajne. Druhé hlasovanie by sa týkalo predsedu komisie investičných činností a výstavby a o ostatných predsedoch spolu. Poslanci s návrhom jednohlasne súhlasili.

Pán primátor dal hlasovať o tom, že voľby prebehnú tajne?

Prítomných: 13

Za: 1

Proti: 10

Zdržali sa: 2

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh nebol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ

Pán primátor navrhol hlasovať o predložennom návrhu, kde za predsedu Komisie investičných činností a výstavby bol navrhnutý pánom Csalom pán Zachariaš. Pán Krušinsky mal pripomienku. Za predsedu Komisie investičných činností a výstavby navrhol pána Csalu.

Pán primátor dal hlasovať o predsedovi Komisie investičných činností a výstavby p. Ing. István Zachariaš.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- **volí**

za predsedu komisie investičných činností a výstavby pre volebné obdobie rokov 2018-2022 Ing. Istvána Zachariaša.

Prítomných: 13

Za: 6

Proti: 3

Zdržali sa: 4

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh nebol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ

Pán primátor dal hlasovať o návrhu na predsedu Komisie investičných činností a výstavby p. Ing. Ján Csalu.



Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- **volí**

za predsedu komisie investičných činností a výstavby pre volebné obdobie rokov 2018-2022 Ing. Ján Csala.

Prítomných: 13

Za: 7

Proti: 0

Zdržali sa: 6

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

Pán primátor dal hlasovať o všetkých predsedoch komisií okrem komisie investičných činností a výstavby.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- **volí**

za predsedu Komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v zmysle čl. 7 ods. 5 zákona č. 357/2004 Z.z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v znení neskorších predpisov a sťažností pre volebné obdobie rokov 2018-2022 Ladislava Zupka

- **volí**

za predsedu komisie finančnej, správy majetku a obchodu pre volebné obdobie rokov 2018-2022 Ing. Norberta Krušínskeho

- **volí**

za predsedu komisie pre územné plánovanie a ochrany životného prostredia pre volebné obdobie rokov 2018-2022 Ing. Olivera Kovácsa

- **volí**

za predsedu komisie pre sociálne veci, bytové otázky a zdravotníctvo pre volebné obdobie rokov 2018-2022 Ing. Rolanda Cingel'a

- **volí**

za predsedu komisie pre školstvo pre volebné obdobie rokov 2018-2022 PaedDr. Janu Ločovú



- **volí**

za predsedu komisie kultúry, cestovného ruchu a cirkevných náležitostí pre volebné obdobie rokov 2018-2022 Zoltána Dobosa

- **volí**

za predsedu komisie pre rozvoj mestskej časti Budulov pre volebné obdobie rokov 2018-2022 Ing. Vojtecha Bodnára

- **volí**

za predsedu komisie pre šport pre volebné obdobie rokov 2018-2022 Bc. Norberta Peczeho

- **volí**

za predsedu komisie pre ochranu verejného poriadku pre volebné obdobie rokov 2018-2022 Ing. Istvána Zachariaša

- **volí**

za predsedu komisie na riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity pre volebné obdobie rokov 2018-2022 Bc. Ľudovíta Mattu

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh na uznesenie bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7.zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Nasledovala voľba členov komisií z poslancov. Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii neodznali žiadne pripomienky ani pozmeňujúce návrhy k predloženému uzneseniu. Primátor diskusiu uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- **volí**

za členov Komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v zmysle čl. 7 ods. 5 zákona č. 357/2004 Z.z. o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v znení neskorších predpisov a sťažností pre volebné obdobie rokov 2018-2022:



- Ing. Oliver Kovács
- PaedDr. Jana Ločová
- Bc. Ľudovít Matta

- **volí**

za členov Komisie finančnej, správy majetku a obchodu pre volebné obdobie rokov 2018-2022:

- Ing. Vojtech Bodnár
- Ing. Jána Csala
- Ing. István Zachariaš

- **volí**

za členov Komisie investičných činností a výstavby pre volebné obdobie rokov 2018-2022:

- Ing. István Zachariaš
- Ing. Roland Cingel

- **volí**

za členov Komisie pre územné plánovanie a ochrany životného prostredia pre volebné obdobie rokov 2018-2022:

- Ing. Norbert Krušínský
- Ing. István Zachariaš

- **volí**

za členov Komisie pre sociálne veci, bytové otázky a zdravotníctvo pre volebné obdobie rokov 2018-2022:

- Ladislav Zupko
- Ing. Ján Csala

- **volí**

za členov Komisie pre školstvo pre volebné obdobie rokov 2018-2022:

- Mgr. István Nagy
- Bc. Norbert Pecze

- **volí**

za členov Komisie kultúry, cestovného ruchu a cirkevných náležitostí pre volebné obdobie rokov 2018-2022:

- Mgr. István Nagy
- PaedDr. Jana Ločová

- **volí**

za členov Komisie pre šport pre volebné obdobie rokov 2018-2022:

- Mgr. István Nagy
- Ladislav Zupko
- Ing. Roland Cingel



- **volí**

za členov Komisie pre ochranu verejného poriadku pre volebné obdobie rokov 2018-2022:

- Bc. Norbert Pecze
- Ing. Roland Cingel

- **volí**

za členov Komisie riešenie problémov marginalizovanej rómskej komunity pre volebné obdobie rokov 2018-2022:

- Ing. Július Grulyo
- Ing. Vojtech Bodnár

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh na uznesenie bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7.zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Pán primátor dal hlasovať o ďalšom návrhu uznesenia. Neboli k nemu žiadne pozmeňujúce návrhy. Pani prednostka požiadala, aby návrhy na doplnenie členov komisií z radov občanov boli podané do 10.12.2018 na Mestský úrad.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- ukladá

predsedom komisií MsZ predložiť na najbližšie zasadanie MsZ návrh na doplnenie členov komisií z radov občanov (odborníkov).

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh na uznesenie bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7.zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 13 Určenie sobášiacich.

Na mestský úrad boli predložené nasledovné návrhy:

Za sobášiacich na nasledujúce volebné obdobie navrhli poslanci schváliť:



Ing. Oliver Kovács
Zoltán Dobos
PaedDr. Jana Ločová
Ing. Július Grulyo

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii neboli pozmeňujúce návrhy, preto ju uzavrel a dal hlasovať o návrhu.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- **schvaľuje**

v zmysle § 4 ods. 1 zákona č. 36/2005 Z.z. o rodine počet sobášiacich pre volebné obdobie rokov 2018-2022 v počte: 4 poslanci

- **volí**

za sobášiacich na volebné obdobie rokov 2018-2022:

- Ing. Oliver Kovács
- Zoltán Dobos
- PaedDr. Jana Ločová
- Ing. Július Grulyo

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh na uznesenie bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7.zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 14 Čerpanie rozpočtu mesta k 30.6.2018 a k 30.9.2018

Pán primátor odovzdal slovo pani prednostke PaedDr. Kláre Vranaiovej, PhD.

Hospodárenie mesta sa riadi podľa schváleného rozpočtu na rok 2018. Rozpočet mesta Moldava nad Bodvou bol schválený mestským zastupiteľstvom dňa 21. decembra 2017 uznesením č. 600/2017. Rozpočet bol zmenený päťkrát, jeho zmeny boli predložené v dôvodovej správe. Keďže čerpanie rozpočtu za 3. štvrt'rok bolo predložené na ministerstvo financií k 31.10.2018, predkladáme toto čerpanie mestskému zastupiteľstvu. Zároveň mestské zastupiteľstvo nezobralo na vedomie ani čerpanie rozpočtu k 1. polroku 2018, je predložené novozvolenému poslaneckému zboru. V súlade s ustanovením § 14 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. a v súlade uznesením mestského zastupiteľstva č. 678/2018, ktorý bol schválený na 48. zasadnutí mestského zastupiteľstva, zo dňa 17. augusta 2018, presun rozpočtových prostriedkov v rámci schváleného rozpočtu medzi rozpočtovou organizáciou Základná škola a gymnázium s vyučovacím jazykom maďarských - Magyar Tannyelvű Alapiskola és Gimnázium, Moldava nad Bodvou a rozpočtovou organizáciou Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola, Československej armády 15,



Moldava nad Bodvou – Szepsi, pričom sa nemenia celkové príjmy a celkové výdavky. Toto rozpočtové opatrenie predkladáme mestskému zastupiteľstvu.

Pán primátor otvoril diskusiu. Pán Zachariáš v diskusii sa vyjadril, že tento bod malo prerokovať prechádzajúce zastupiteľstvo, nakoľko prítomní poslanci neboli pri schvaľovaní rozpočtu, ale nepreberajú zodpovednosť za čerpanie rozpočtu, iba zoberú na vedomie. Pán primátor odpovedal, že poslanci neschvaľujú čerpanie rozpočtu, ale berú na vedomie. V diskusii neodznegli iné návrhy a pripomienky. Pán primátor diskusiu uzavrel a dal hlasovať o návrhu uznesenia.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- **berie na vedomie**

plnenie rozpočtu Mesta Moldava nad Bodvou k 30.06.2018 v zmysle ustanovenia § 12 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, pričom celkové plnenie rozpočtových príjmov k 30.06.2018 sú vo výške 5 139 774 Eur a celkové plnenie rozpočtovaných výdavkov k 30.06.2018 sú vo výške 4 547 184 Eur

- **berie na vedomie**

plnenie rozpočtu Mesta Moldava nad Bodvou k 30.09.2018 v zmysle ustanovenia § 12 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, pričom celkové plnenie rozpočtových príjmov k 30.09.2018 sú vo výške 7 838 092 Eur a celkové plnenie rozpočtovaných výdavkov k 30.09.2018 sú vo výške 7 106 479 Eur

- **berie na vedomie**

Rozpočtové opatrenie primátora č. 1

Prítomných: 13
Za: 11
Proti: 0
Zdržali sa: 2
Nehlasovali: 0

Návrh na uznesenie bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7. zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 15 Návrh dodatku č. 2 k VZN č. 105 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta

Vysvetlenie podala pani prednostka.

Mesto Moldava nad Bodvou v zmysle § 6 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, § 6 ods. 12 písm. c) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve, § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 7



zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov vydalo Všeobecne záväzné nariadenie (ďalej len „VZN“) č.105, ktorým sa určuje výška dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na území Mesta Moldava nad Bodvou v zriaďovateľskej pôsobnosti Mesta.

Na 48.zasadnutí MZ dňa 17.8.2018 bola uznesením č. 678/2018 vydaná zriaďovacia listina Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským - Alapiskola, ČSA 15, Moldava nad Bodvou, ktorá sa zriadila k 1.9.2018.

Do siete škôl a školských zariadení SR boli škola a jej súčasť zapísané 12.6.2018 pod číslom

2018/7920:2-10H0 Základná škola

2018/7920:3-10H0 Školský klub detí

2018/7919:2-10H0 Výdajná školská jedáleň

Z tohto dôvodu je potrebné dodatkom k VZN č.105 upraviť čl. 2 **Príjemca dotácie** a doplniť k bodu (1) Výdajnú školskú jedáleň pri ZŠ s VJM – Alapiskola na ul. ČSA 15 v Moldave nad Bodvou a to s platnosťou od 1.9.2018.

Z dôvodu, že k predloženému dodatku boli v zákonnej lehote predložené pripomienky zo strany ZŠ s VJM – Alapiskola, ČSA 15, navrhujeme po prepočtoch upraviť prílohu č. 1 podľa predloženého materiálu.

Dodatok č. 1 je potrebné schváliť ešte pred 6. zmenou rozpočtu. Tu uvádzame, že v návrhu poslancov nie sú správne uvedené zmeny rozpočtu, operatívna evidencia zmien rozpočtu je uvedená na http://www.moldava.sk/web_object/operativna_evidencia-zmien_2018.pdf. 5. zmena rozpočtu bola uskutočnená rozpočtovým opatrením primátora č. 1 v zmysle uznesenia 678/2018 a v súčasnosti sa predkladá 6. zmena rozpočtu.

Primátor otvoril diskusiu k tomuto bodu. Do diskusie sa neprihlásil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať o návrhu uznesenia.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- **schvaľuje**

Dodatok č. 2 k VZN o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta s platnosťou od 01.09.2018

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia prijatý trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7. v znení neskorších predpisov.

Bod č. 16 Návrh na 6. zmenu rozpočtu mesta na rok 2018

Vysvetlenie k 6. zmene rozpočtu mesta na rok 2018 podala p. prednostka PaedDr. Vrananiová, PhD.

Mesto Moldava nad Bodvou pristupuje k 6. zmene rozpočtu mesta na rok 2018, ktorá sa predkladá na rokovanie Mestského zastupiteľstva v súlade s § 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení zákonov v z. n. p..



V predloženom návrhu dochádza k zmene v bežnom a kapitálovom rozpočte. Navrhovaná zmena rozpočtu mesta zahŕňa v príjmovej časti rozpočtu najmä:

➤ **111003 – Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve + 91 482 Eur**

Prognózovaný výnos z dane z príjmov prognózovaný Ministerstvom financií pre mesto Moldava nad Bodvou bol v sume 4 118 518 Eur. Navrhovaná suma je v minimálnej hodnote, nakoľko z aktuálneho plnenia je predpokladaný príjem v sume 4 210 000 Eur.

➤ **211003 – Dividendy + 20 684 Eur**

Navrhovaný príjem predstavuje príjem z podnikania (dividendy) od Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a. s. (23 220 eur), ktoré mesto Moldava dostalo naposledy v roku 2008. Okrem toho boli prijaté príjmy z podnikania – dividendy od Tepelného hospodárstva, a.s. v sume 8 464 Eur.

➤ **212002 – Z prenajatých pozemkov + 18 700 Eur**

Príjem z prenájmu pozemkov navrhujeme navýšiť o 18 700 eur na základe aktuálneho plnenia rozpočtu. (Plnenie jednotlivých položiek je prílohou tohto materiálu).

➤ **212003 – Z prenajatých budov, priestorov a objektov + 6 000 Eur**

Príjem z prenájmu budov, konkrétne príjem z prenájmu bytov a obytných priestorov navrhujeme navýšiť eur na základe aktuálneho plnenia rozpočtu o 6 000 Eur.

➤ **221004 – Ostatné poplatky - 9 250 Eur**

Príjem za správne poplatky výherných hracích prístrojov navrhujeme znížiť o 13 000 Eur (novela zákona o hazardných hrách) na základe plnenia rozpočtu. Správny poplatky za stavebný úrad, evidenciu obyvateľstva a za výstavbu navrhujeme zvýšiť o 3 750 Eur. (Plnenie jednotlivých položiek je prílohou tohto materiálu).

➤ **223001 – Za predaj výrobkov, tovarov a služieb - 24 700 Eur**

Významnou navrhovanou položkou je zníženie príjmov za služby spojené s užívaním nebytových priestorov v objekte polikliniky (elektrina, voda, plyn a dodávka tepla a teplej úžitkovej vody). (Plnenie jednotlivých položiek je prílohou tohto materiálu).

➤ **223002 – Za školy a školské zariadenia - 490 Eur**

Navrhované zníženie príjmu predstavuje prepočet príjmu za školné od žiakov materských škôl a zariadenia školského stravovania bez právnej subjektivity v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta.

➤ **292 – Ostatné príjmy + 11 900 Eur**

Navýšenie príjmu z náhrad z poistného plnenia o 1 400 Eur, z odvodov z hazardných hier a iných podobných hier o 5 000 Eur a z dobropisov a z prijatých vratiek z preplatkov zdravotných poisťovní v sume 4 500 Eur.

➤ **311 – Granty + 3 000 Eur**

Navýšenie príjmov o 3 000 eur pre dobrovoľný hasičský zbor, ktoré je premietnuté vo výdavkovej časti rozpočtu v oblasti Ochrana pred požiarmi.

➤ **312 – Transfery v rámci verejnej správy - 18 924 Eur**

Predložený návrh vyplýva z predpokladaného príjmu zo štátneho rozpočtu (ekonomická položka 312001 – 80 510 Eur) podľa aktuálneho plnenia rozpočtu a zo štátneho rozpočtu na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy (ekonomická položka 312012 + 53 512 Eur). Tieto príjmy sú premietnuté aj vo výdavkovej časti bežného rozpočtu. (Plnenie jednotlivých položiek je prílohou tohto materiálu).

➤ **331 – Od zahraničného subjektu iného ako medzinárodná agentúra + 3 540 Eur**

Navýšenie príjmov pre MŠ na ul. Krátka v sume 3 540 eur z projektu Erasmus+.

➤ **231 – Príjem z predaja kapitálových aktív + 69 545 Eur**

V príjmovej časti kapitálového rozpočtu navrhujeme navýšiť príjem z predaja kapitálových aktív o sumu 52 145 eur (za Zámennú zmluvu - splatná v roku 2020) a príjem z predaja bytu na ul. Rožňavskej 24 v sume 17 400 Eur.

➤ **233001 – Z predaja pozemkov + 4 607 Eur**

Na základe prijatých uznesení navrhujeme navýšiť príjem z predaja pozemkov o 4 607 eur.



➤ **322001 – Transfery zo štátneho rozpočtu – 258 838 Eur.**

Projekt s názvom Rozšírenie kapacity MŠ a zníženie energetickej náročnosti MŠ na ul. ČSA v Moldave nad Bodvou bol dodatkový a termín ukončenia sa presunula do 31.12.2018. Záverečná žiadosť o platbu môže byť odoslaná na príslušný orgán až po ukončení aktivít, z tohto dôvodu je potrebné znížiť očakávaný príjem v tomto roku. Všetky výdavky súvisiace projektom boli uhradené. V roku 2019 bude mať mesto príjem z refundácie Záverečnej Žiadosti o platbu. Celkovo mesto očakáva v roku 2018 príjem v sume 119 535 eur.

Mesto sa okrem malo záujem prijať nenávratný finančný príspevok na nákup automobilu. Žiadosť nebola schválená. Na základe toho mesto navrhuje v príjmovej časti vypustiť príjem v sume 30 000 Eur a vo výdavkovej časti kapitálového rozpočtu je navrhované zníženie výdavkov na nákup v sume 33 890 Eur (vrátane kofinancovania). Mesto Moldava nad Bodvou sa okrem tohto projektu zapojilo aj do projektu s názvom: Predchádzanie biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov prostredníctvom obstaranie kompostérov. Nakoľko verejné obstarávanie cez elektronické trhovisko nebolo príslušným orgánom schválené, mesto navrhuje vypustiť príjem v sume 135 451 Eur a výdavky na obstaranie kompostérov v sume 142 580 Eur.

Vo výdavkovej časti rozpočtu sú navrhované nasledujúce zmeny:

Rozpočet mesta Moldava nad Bodvou	Rozpočet po 5.zmene	Návrh na 6. zmenu	Rozpočet po 6.zmene
01.1.1 Výkonné a zákonodarné orgány	721 483	7 050	728 533
620 Poistné a príspevok do poisťovní	108 525	2 000	110 525
627 - Príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní	4 200	2 000	6 200
630 Tovary a služby	292 958	6 550	299 508
631001 - Tuzemské	1 700	500	2 200
631002 - Zahraničné	1 900	-500	1 400
632 - Energie, voda a komunikácie	31 200	3 500	34 700
632002 - Vodné, stočné	1 500	1 100	2 600
632003 - Poštové a telekomunikačné služby	14 500	300	14 800
632005 - Telefónne poplatky	2 900	2 100	5 000
635 - Rutinná a štandardná údržba	14 650	450	15 100
635004 - Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	900	850	1 750
635006 - Budov, objektov alebo ich častí	850	-400	450
637 - Služby	176 258	2 600	178 858
637007 - Cestovné náhrady	150	100	250
637016 - Prídely do sociálneho fondu	10 300	1 500	11 800
637036 - Reprezentačné	4 500	1 000	5 500
640 Bežné transfery	22 500	-1 500	21 000
642 - Transfery jednotlivcom a neziskovým PO	22 500	-1 500	21 000
642013 - Na odchodné	1 500	-1 500	0

- Navýšenie príspevku do doplnkových poisťovní v sume 2 000 Eur, presun cestovných náhrad medzi tuzemskými a zahraničnými cestovnými náhradami v sume 500 Eur, navýšenie finančných prostriedkov na vodné a stočné o 1 100 Eur, na poštové výdavky o 300 Eur, navýšenie výdavkov na telefónne poplatky o 2 100 eur, na opravu prevádzkových strojov o 850 Eur, zníženie výdavkov na opravu administratívnych budov Mestského úradu o 400 Eur, navýšenie výdavkov o 100 Eur na cestovné náhrady pre iných ako vlastných zamestnancov a na prídely do sociálneho fondu v sume 1 500 Eur. Navrhujeme navýšiť výdavky na reprezentačné náklady o 1 000 Eur (významnú sumu čerpania predstavuje tohtoročná návšteva prezidenta SR) a zníženie výdavkov o 1 500 Eur na odchodné pre zamestnancov MsÚ.



Rozpočet mesta Moldava nad Bodvou	Rozpočet po 5.zmene	Návrh na 6. zmenu	Rozpočet po 6.zmene
01.1.2 Finančné a rozpočtové záležitosti	7 920	3 600	11 520
630 Tovary a služby	7 920	3 600	11 520
637 - Služby	7 920	3 600	11 520
<i>637005 - Špeciálne služby</i>	<i>7 920</i>	<i>3 600</i>	<i>11 520</i>

- Navýšenie výdavkov na auditorské služby o 3 600 eur (mimoriadna účtovná závierka k 31.08.2018, nakoľko bola zrušená rozpočtová organizácia Základná škola a gymnázium s vyučovacím jazykom maďarským)

Rozpočet mesta Moldava nad Bodvou	Rozpočet po 5.zmene	Návrh na 6. zmenu	Rozpočet po 6.zmene
01.6.0 Všeobecné verejné služby	3 500	6 190	9 690
610 Mzdy, platy, služob. príjmy a ostatné fin. vyrovnania	0	0	0
<i>611 - Tarifný plat</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
620 Poistné a príspevok do poisťovní	0	207	207
<i>623 - Poistné do ostatných zdravotných poisťovní</i>	<i>0</i>	<i>207</i>	<i>207</i>
630 Tovary a služby	3 500	5 983	9 483
631 - Cestovné náhrady	0	0	0
<i>631001 - Tuzemské</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
632 - Energie, voda a komunikácie	0	494	494
<i>632001 - Energie</i>	<i>0</i>	<i>350</i>	<i>350</i>
<i>632003 - Poštové služby</i>	<i>0</i>	<i>94</i>	<i>94</i>
<i>632005 - Telefónne poplatky</i>	<i>0</i>	<i>50</i>	<i>50</i>
633 - Materiál	3 500	1 203	4 703
<i>633006 - Všeobecný materiál</i>	<i>3 500</i>	<i>1 043</i>	<i>4 543</i>
<i>633016 - Reprezentačné</i>	<i>0</i>	<i>160</i>	<i>160</i>
634 - Dopravné	0	70	70
<i>634001 - Palivo, mazivá, oleje, špeciálne kvapaliny</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>634004 - Prepravné a nájom dopravných prostriedkov</i>	<i>0</i>	<i>70</i>	<i>70</i>
635 - Rutinná a štandardná údržba	0	0	0
<i>635002 - Výpočtovej techniky</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
636 - Nájomné za nájom	0	78	78
<i>636001 - Budov, objektov alebo ich častí</i>	<i>0</i>	<i>78</i>	<i>78</i>
637 - Služby	0	4 138	4 138
<i>637014 - Stravovanie</i>	<i>0</i>	<i>818</i>	<i>818</i>
<i>637026 - Odmeny a príspevky</i>	<i>0</i>	<i>2 806</i>	<i>2 806</i>
<i>637027 - Odmeny zamestnancov mimopracovného pomeru</i>	<i>0</i>	<i>514</i>	<i>514</i>
<i>637037 - Vratky</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>637040 - Internet</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>

- Výdavky realizované zo štátneho rozpočtu – voľby komunálne.

Rozpočet mesta Moldava nad Bodvou	Rozpočet po 5.zmene	Návrh na 6. zmenu	Rozpočet po 6.zmene
03.1.0 Policajné služby	608 603	-5 400	603 203
630 Tovary a služby	140 576	-5 400	135 176
633 - Materiál	23 700	-5 400	18 300
<i>633004 - Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenie, technika, náradie</i>	<i>1 300</i>	<i>-800</i>	<i>500</i>
<i>633007 - Špeciálny materiál</i>	<i>9 600</i>	<i>-4 600</i>	<i>5 000</i>



- Návrh na zníženie materiálo-technického vybavenia MsP v celkovej sume – 5 400 Eur.

Rozpočet mesta Moldava nad Bodvou	Rozpočet po 5.zmene	Návrh na 6. zmenu	Rozpočet po 6.zmene
04.1.2 Všeobecná pracovná oblasť	60 281	8 097	68 378
610 Mzdy, platy, služob. Príjmy a ostatné fin. vyrovnania	40 000	6 000	46 000
611 - Tarifný plat	40 000	6 000	46 000
620 Poistné a príspevok do poisťovní	13 981	2 097	16 078
621 - Poistné do Všeobecnej zdravotnej poisťovne	300	-300	0
623 - Poistné do ostatných zdravotných poisťovní	3 700	900	4 600
625 - Poistné do sociálnej poisťovne	9 981	1 497	11 478
625001 - Na nemocenské poisťovne	560	84	644
625002 - Na starobné poistenie	5 600	840	6 440
625003 - Na úrazové poistenie	320	48	368
625004 - Na invalidné poistenie	1 200	180	1 380
625005 - Na poistenie v nezamestnanosti	400	60	460
625007 - Na poistenie do rezervného fondu solidarity	1 901	285	2 186
630 Tovary a služby	6 300	0	6 300
633 - Materiál	3 500	0	3 500
633006 - Všeobecný materiál	3 500	0	3 500
637 - Služby	2 800	0	2 800
637014 - Stravovanie	2 750	0	2 750
637015 - Poistné	50	0	50

- Navýšenie mzdových výdavkov pre Znevýhodnených uchádzačov prijatých z ÚPSVaR celkovo v sume 8 097 Eur (ako aj 85 % príjmov refundovaných z ÚPSVaR v sume 4 600 Eur).

Rozpočet mesta Moldava nad Bodvou	Rozpočet po 5.zmene	Návrh na 6. zmenu	Rozpočet po 6.zmene
05.1.0 Nakladanie s odpadmi	552 694	13 500	566 194
630 Tovary a služby	344 600	13 500	358 100
633 - Materiál	66 500	3 500	70 000
633015 - Palivá ako zdroj energie	7 800	3 500	11 300
635 - Rutinná a štandardná údržba	24 600	3 000	27 600
635004 - Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	9 100	3 000	12 100
637 - Služby	202 800	7 000	209 800
637012 - Poplatky a odvody	193 000	7 000	200 000

- Návrh na zvýšenie výdavkov na palivá o 3 500 Eur, návrh na navýšenie výdavkov na údržbu strojov, prístrojov o 3 000 Eur, ktoré súvisia s novelou zákona č. 135/1961 o Pozemných komunikáciách (cestný zákon), kde evidentne najvýznamnejšou zmenou je vypustenie doterajšej povinnosti odstraňovať závady v schodnosti chodníkov prilahlých k nehnuteľnosti, ktorá sa nachádza v súvisle zastavanom území a hraničí s cestou alebo miestnou komunikáciou, pokiaľ tieto závady vznikli znečistením, poľadovicou alebo snehom, pričom túto povinnosť doteraz mali vlastníci, správcovia alebo užívatelia nehnuteľností (doterajší § 9 ods. 2 zákona o pozemných komunikáciách). Okrem toho navrhujeme navýšiť výdavky o 7 000 Eur na zber, zneškodnenie a odvoz komunálneho odpadu.

Rozpočet mesta Moldava nad Bodvou	Rozpočet po 5.zmene	Návrh na 6. zmenu	Rozpočet po 6.zmene
06.1.0 Rozvoj bývania	26 964	0	26 964
632 - Energie, voda a komunikácie	600	-150	450
632003 - Poštové služby	250	-150	100
633 - Materiál	420	200	620



MESTO MOLDAVA NAD BODVOU

Mestský úrad, Školská 2, 045 01 Moldava nad Bodvou

633001 - Interiérové vybavenie	0	350	350
633006 - Všeobecný materiál	420	-150	270
635 - Rutinná a štandardná údržba	50	-50	0
635004 - Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	50	-50	0

- V oblasti preneseného výkonu na úseku Štátneho fondu rozvoja a bývania navrhujeme presunúť finančné prostriedky podľa potrieb zamestnancov vykonávajúcich túto činnosť.

Rozpočet mesta Moldava nad Bodvou	Rozpočet po 5.zmene	Návrh na 6. zmenu	Rozpočet po 6.zmene
06.4.0 Verejné osvetlenie	66 550	1 000	67 550
630 Tovary a služby	66 550	1 000	67 550
636 - Nájomné za nájom	950	1 000	1 950
636002 - Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	950	1 000	1 950

- Navrhujeme zvýšiť výdavky na prenájom plošiny o 1 000 Eur, ktoré sú potrebné na osadenie vianočných ozdôb na území mesta a mestskej časti Budulov

Rozpočet mesta Moldava nad Bodvou	Rozpočet po 5.zmene	Návrh na 6. zmenu	Rozpočet po 6.zmene
06.6.0 Bývanie a občianska vybavenosť inde neklasifikované	407 991	0	407 991
630 Tovary a služby	327 696	0	327 696
633 - Materiál	26 900	9 500	36 400
633006 - Všeobecný materiál	21 500	9 500	31 000
635 - Rutinná a štandardná údržba	82 000	-25 500	56 500
635004 - Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	15 500	-9 500	6 000
635006 - Budov, objektov alebo ich častí	66 500	-16 000	50 500
637 - Služby	29 800	16 000	45 800
637004 - Všeobecné služby	25 000	16 000	41 000

- Navrhujeme presunúť finančné prostriedky v oblasti správy bytových a nebytových priestorov, nakoľko mesto svojimi vlastnými zamestnancami dokázalo v tomto roku zrealizovať vo vlastnej režii viac ako sa predpokladalo, čo znamená zníženie výdavkov z údržby (dodávateľským spôsobom v celkovej sume 25 500 Eur) a presunúť na materiálne zabezpečenie ešte potrebných opráv. Tento rok by bolo potrebné ešte opraviť byty v prenájme na ul. Nová, kde nájomníci požadujú obnovenie prenajatých bytov a obytných miestností (opadaná dlažba v sociálnych miestnostiach, oprava podlahy...). Okrem toho je potrebné dodávateľským spôsobom zabezpečiť revízie bleskozvodov, kontrolu plynových spotrebičov, prehliadku a servis plynových kotlov, ktoré by mesto ešte tento rok chcelo zrealizovať v sume 16 000 Eur, nakoľko by sa odľahčil rozpočet na rok 2019.

Rozpočet mesta Moldava nad Bodvou	Rozpočet po 5.zmene	Návrh na 6. zmenu	Rozpočet po 6.zmene
08.1.0 Rekreačné a športové služby	65 500	17 500	83 000
630 Tovary a služby	33 500	17 500	51 000
632 - Energie, voda a komunikácie	9 000	-3 500	5 500
632001 - Energie	5 000	-1 500	3 500
632002 - Vodné, stočné	4 000	-2 000	2 000
636 - Nájomné za nájom	7 200	21 000	28 200
636001 - Budov, objektov alebo ich častí	1 900	21 000	22 900

- Na základe čerpania rozpočtu navrhujeme znížiť výdavky za energie, vodné a stočné v celkovej sume 3 500 Eur (ihriská, kúpalisko, fontány) a navrhujeme zvýšiť rozpočet o 21 000 Eur na prenájom umelej ľadovej plochy.



Rozpočet mesta Moldava nad Bodvou	Rozpočet po 5.zmene	Návrh na 6. zmenu	Rozpočet po 6.zmene
09.1.1 Predprimárne vzdelávanie	649 686	7 550	657 236
630 Tovary a služby	111 768	7 550	119 318
633 - Materiál	33 190	5 100	38 290
633001 - Interiérové vybavenie	9 500	-7 500	2 000
633002 - Výpočtová technika	500	2 600	3 100
633004 - Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenie, technika, náradie	700	2 500	3 200
633009 - Knihy, časopisy, noviny, učebnice, učebné pomôcky	11 500	7 500	19 000
637 - Služby	14 988	2 450	17 438
637004 - Všeobecné služby	3 500	2 000	5 500
637040 - Internet	1 300	450	1 750

- V oblasti predprimárneho vzdelávania sú navrhované presuny z dotácie pre predškôľakov na učebné pomôcky z interiérového vybavenia, navrhujeme navýšiť výdavky na výpočtovú techniku (tlačiarne na základe potrieb GDPR) a navrhované navýšenie na už zakúpené rozdeľovače tepla v MŠ na ul. Severná v sume 1 212 Eur (potrebné k naplneniu ukazovateľov projektu), ako aj navrhované navýšenie výdavkov na elektroinštalačné práce v materských škôlkach.

Rozpočet mesta Moldava nad Bodvou	Rozpočet po 5.zmene	Návrh na 6. zmenu	Rozpočet po 6.zmene
09.1.1.1 Predškolská výchova s bežnou starostlivosťou	51 869	2 161	54 030
640 Bežné transfery	51 869	2 161	54 030
642 - Transfery jednotlivcom a neziskovým PO	51 869	2 161	54 030
642004 – Cirkevným školám	51 869	2 161	54 030
09.5.0 Vzdelávanie nedefinované podľa úrovne	22 447	240	22 687
640 Bežné transfery	15 540	240	15 780
642 - Transfery jednotlivcom a neziskovým PO	15 540	240	15 780
642004 – Cirkevným školám	14 040	240	14 280

- Na základe zmeny počtu žiakov k 15.09.2018 sa navrhujú navýšiť výdavky pre Cirkevnú spojenú školu celkovo v sume 2 401 Eur (MŠ navýšenie o 2 161 Eur a ŠKD navýšenie o 240 Eur)

Rozpočet mesta Moldava nad Bodvou	Rozpočet po 5.zmene	Návrh na 6. zmenu	Rozpočet po 6.zmene
09.8.0 Vzdelávanie inde neklasifikované	29 582	1 182	30 764
610 Mzdy, platy, služob. príjmy a ostatné fin. vyrovnania	19 900	876	20 776
611 - Tarifný plat	19 900	876	20 776
620 Poistné a príspevok do poisťovní	6 955	306	7 261
621 - Poistné do Všeobecnej zdravotnej poisťovne	990	37	1 027
623 - Poistné do ostatných zdravotných poisťovní	1 000	50	1 050
625 - Poistné do sociálnej poisťovne	4 965	219	5 184
625001 - Na nemocenské poisťovne	279	12	291
625002 - Na starobné poistenie	2 786	123	2 909
625003 - Na úrazové poistenie	159	7	166
625004 - Na invalidné poistenie	597	26	623
625005 - Na poistenie v nezamestnanosti	199	9	208
625007 - Na poistenie do rezervného fondu solidarity	945	42	987

- Na základe navýšených prostriedkov zo štátneho rozpočtu na úseku Školstva – Školský úrad, o 1 182 Eur navrhujeme navýšiť výdavky na mzdové náklady.

Rozpočet mesta Moldava nad Bodvou	Rozpočet po	Návrh na 6. zmenu	Rozpočet po
-----------------------------------	-------------	-------------------	-------------



	5.zmena		6.zmena
10.2.0 Staroba	38 202	2 327	40 529
610 Mzdy, platy, služob. príjmy a ostatné fin. vyrovnania	3 200	1 650	4 850
611 - Tarifný plat	3 200	1 650	4 850
620 Poistné a príspevok do poisťovní	1 119	677	1 796
621 - Poistné do Všeobecnej zdravotnej poisťovne	100	-100	0
623 - Poistné do ostatných zdravotných poisťovní	220	265	485
625 - Poistné do sociálnej poisťovne	799	512	1 311
625001 - Na nemocenské poisťovne	45	23	68
625002 - Na starobné poistenie	448	231	679
625003 - Na úrazové poistenie	26	13	39
625004 - Na invalidné poistenie	96	50	146
625005 - Na poistenie v nezamestnanosti	32	17	49
625007 - Na poistenie do rezervného fondu solidarity	152	178	330

- Na základe potrieb navrhujeme navýšenie mzdových výdavkov na opatrovateľskú službu v sume 2 327 eur.

Rozpočet mesta Moldava nad Bodvou	Rozpočet po 5.zmene	Návrh na 6. zmenu	Rozpočet po 6.zmene
10.4.0 Rodina a deti	80 000	-20 000	60 000
640 Bežné transfery	80 000	-20 000	60 000
642 - Transfery jednotlivcom a neziskovým PO	80 000	-20 000	60 000
642026 - Na dávku v hmotnej núdzi a príspevok k dávke	80 000	-20 000	60 000
10.7.0 Sociálna pomoc občanom v hmotnej a sociálnej núdzi	306 764	-68 750	238 014
640 Bežné transfery	129 448	-70 000	59 448
642 - Transfery jednotlivcom a neziskovým PO	129 448	-70 000	59 448
642026 - Na dávku v hmotnej núdzi a príspevok k dávke	100 500	-70 000	30 500

- Počet klientov osobitného príjemcu (z ÚPSVaR) klesá, čo sa odzrkadľuje v príjmovej časti. Navrhované zníženie výdavkov vyplýva z navrhovaných úprav v príjmovej časti rozpočtu.

Rozpočet mesta Moldava nad Bodvou	Rozpočet po 5.zmene	Návrh na 6. zmenu	Rozpočet po 6.zmene
10.7.0 Sociálna pomoc občanom v hmotnej a sociálnej núdzi	306 764	-68 750	238 014
630 Tovary a služby	136 966	1 250	138 216
632 - Energie, voda a komunikácie	17 200	250	17 450
632005 - Telefónne poplatky	200	250	450
633 - Materiál	22 500	1 000	23 500
633006 - Všeobecný materiál	2 500	1 000	3 500
10.9.0 Sociálne zabezpečenie inde neklasifikované	80 156	360	80 516
630 Tovary a služby	3 100	360	3 460
632 - Energie, voda a komunikácie	250	360	610
632005 - Telefónne poplatky	250	360	610

- Navrhuje sa navýšenie výdavkov na činnosť v Komunitnom centre o 1 000 Eur a výdavkov na telefónne poplatky pre Terénnych sociálnych pracovníkov v sume 360 Eur.

Rozpočet mesta Moldava nad Bodvou	Rozpočet po 5.zmene	Návrh na 6. zmenu	Rozpočet po 6.zmene
05.1.0 Nakladanie s odpadmi	233 970	-172 070	61 900
710 Obstaranie kapitálových aktív	233 970	-172 070	61 900
713004 - Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky,...	155 080	-138 180	16 900
714001 - Nákup osobných automobilov	33 890	-33 890	0



- Na položke 713 004 navrhujeme znížiť výdavky v rámci projektu Predchádzanie biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov prostredníctvom obstaranie kompostérov 142 580 Eur, ale zároveň navrhujeme navýšiť výdavky na nákup nového kotla v sume 2 500 Eur pre technické služby. Začiatkom októbra sa pokazil mraziaci box v Dome smútku v Moldave nad Bodvou, nakoľko bolo potrebné objednať demontáž starej technológie a montáž novej chladiacej technológie v Dome smútku v Moldave nad Bodvou mesto navrhuje navýšiť výdavky o 1 900 eur. Na položke 714001 navrhujeme znížiť výdavky na obstaranie osobného automobilu.

Rozpočet mesta Moldava nad Bodvou		Rozpočet po 5.zmene	Návrh na 6. zmenu	Rozpočet po 6.zmene
06.4.0 Verejné osvetlenie		7 600	13 800	21 400
710 Obstaranie kapitálových aktív		7 600	13 800	21 400
	<i>712001 - Nákup budov, objektov, alebo ich častí</i>	7 600	13 800	21 400

- Mesto navrhuje navýšiť výdavky na osadenie nových verejných osvetlení v meste v sume 13 800 eur (viď príloha cenové ponuky vrátané obrázkov).

Rozpočet mesta Moldava nad Bodvou		Rozpočet po 5.zmene	Návrh na 6. zmenu	Rozpočet po 6.zmene
06.6.0 Bývanie a občianska vybavenosť inde neklasifikované		0	16 000	16 000
710 Obstaranie kapitálových aktív		0	16 000	16 000
	<i>713004 - Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky...</i>	0	6 000	6 000
	<i>717002 - Rekonštrukcie a modernizácie</i>	0	10 000	10 000

- Mesto predkladalo v roku 2017 pre mestské zastupiteľstvo návrh na nákup novej telefónnej ústredne v objekte polikliniky. Mestské zastupiteľstvo tento návrh neschválilo. Nakoľko obyvatelia mesta ako aj obyvatelia okolitých obcí navštevujúcich Polikliniku požadujú sfunkčnenie telefónnej ústredne, navrhujeme z rozpočtu mesta v roku 2018 obstarat' telefónnu ústredňu v sume 6 000 Eur. Mesto navrhuje navýšenie kapitálových výdavkov na realizáciu pripojovacieho plynovodu (6 200 Eur) a na stavebné práce pre skriňu merania DRZ (3 900 Eur) pre objekt bývalej drevovýrobne, na ulici Rožňavskej – bývalý objekt KVIST v celkovej sume 10 000 Eur.

Rozpočet mesta Moldava nad Bodvou		Rozpočet po 5.zmene	Návrh na 6. zmenu	Rozpočet po 6.zmene
09.5.0 Vzdelávanie nedefinované podľa úrovne		369 365	10 500	379 865
710 Obstaranie kapitálových aktív		369 365	10 500	379 865
	<i>717002 - Rekonštrukcie a modernizácie</i>	369 365	10 500	379 865

- V priebehu realizácie reštaurátorských prác na hlavnej (východnej) fasáde budovy ZUŠ v Moldave nad Bodvou boli na jestvujúcom oplechovaní strešnej konštrukcie (pozn.: strešná konštrukcie a jej súčasti nespadá do súčasnej rekonštrukcie budovy z dôvodu jej predchádzajúcej obnovy) zistené nezanedbateľné nedostatky, vyplývajúce buď z neodborného prevedenia klampiarskych prác počas rekonštrukcie strechy alebo následného poškodenia počas užívania strešnej konštrukcie a jej súčastí. Uvedené spôsobilo na niektorých miestach nosnej časti korunnej rímsy havarijný stav, čo dokumentujú fotografie viacerých detailov, zhotovené z lešenia počas reštaurátorských prác.

Na základe posudku odborného pracovníka a jeho vyjadrenia je potrebné okrem naplánovanej výmeny oplechovania nad korunnou rímsou (táto položka v sume 2 900,00 € bez DPH už je zahrnutá v rozpočte) uskutočniť aj kompletnú výmenu nadstrešných žľabov.

Požadované navýšenie rozpočtu:

- Pôvodný rozpočet klampiarskych prác 2 900,00 € bez DPH



- | | |
|---|--------------------|
| - Navrhovaný celkový rozpočet klampiarskych prác
(výmena oplechovania nad korunnou rímsou) | 8 215,00 € bez DPH |
| - Požadované navýšenie voči pôvodnému rozpočtu
(kompletná výmena nadstrešných žľabov) | 5 315,00 € bez DPH |

Okrem toho mestu Moldava nad Bodvou bola doručená žiadosť na osadenie nových krídlových dverí v objekte ZUŠ (pri vstupe). Celkovo mesto navrhuje navýšiť výdavky z rozpočtu mesta na rok 2018 v sume 10 500 eur na ukončenie realizovaných práce pri rekonštrukcii objektu ZUŠ.

Vo výdavkovej časti rozpočtu rozpočtových organizácií sú premietnuté stavy počtu detí k 15.09.2018 a na základe Dodatku č. 2 k VZN č. 105 a navrhované úpravy v príjmovej časti rozpočtu pre rozpočtové organizácie. Okrem toho mesto obdržalo žiadosti od rozpočtových organizácií (príloha materiálu), ktoré sú tiež premietnuté vo výdavkovej časti rozpočtu rozpočtových organizácií na dofinancovanie chýbajúcich finančných prostriedkov.

Pán primátor otvoril diskusiu.

Pán Dobos sa pýtal pána náčelníka, prečo nechcel do rozpočtu 5 tis. €. Druhá otázka sa týkala ľadovej plochy v amfiteátri, že z bezpečnostného hľadiska a rušenia susedov, či by nebolo vhodnejšie dať na kúpalisko. Pán náčelník odpovedal, že v pláne bolo zakúpenie zbraní, ak by sa navýšil počet policajtov, ale k tomu nedošlo. Pán primátor odpovedal na druhú otázku. Ľadová plocha má mať rozmer 15x20 m, veľký hokej sa hrať nebude môcť. Ľadová plocha bude prevádzkovaná od 15. decembra do 15. marca. Sú tam vysoké náklady a preto sme ju dali do správy MsKS, prenájom je 22 tis. eur mesačne. MsKS sčasti môže vyberať poplatky, ktoré by pokryli časť služieb spojené s nájmom. Pripravuje sa nová prípojka na vysoký príkon, čo na kúpalisku nie je. Je to chránený priestor a vieme ho uzamkovať. Uvažujeme o pripojení na kamerový systém, kde máme 4 nevyužité kamery. Osvetlenie sa opraví. Nakoľko majetok je zverený príspevkovej organizácii, uvažovali sme o umiestnení na pozemku, ktorý má príspevková organizácia v správe. Firma zaučí štyroch pracovníkov, aby bola dodržaná bezpečnosť. Je predpoklad, že sa prijmú ďalší pracovníci, ktorí budú kontrolovať pásy, či nie je preplnenosť klziska a pod. V súčasnosti prebieha verejné obstarávanie a nie sú detailnejšie informácie. Po schválení 6. zmeny rozpočtu bude možné verejné obstarávanie dokončiť a projekt financovať. V určitých časových úsekoch bude korčuľovanie zadarmo, predovšetkým pre školy a školské zariadenia, následne by sa vyberali poplatky, ktoré budú príjmom príspevkovej organizácie. Všetky náklady budú v decembri posúdené, ale najprv je potrebné verejné obstarávanie a financie.

Pán Grulyo sa informoval, že teraz koncom roka bude vyplatená polovica a 21 tis.€, z čoho bude vyplatený nájom na budúci rok. Pán primátor odpovedal, že musíme zaplatiť 22 tis. € z nájmu, z toho vopred 60%, čo je 18 tis. € na tento rok a zbytok ide cez rozpočet mesta, bude dofinancovaná kultúra a kultúra zaplatí na budúci rok podľa toho, aký bude náklad a na poplatkoch, ktoré vyberie na budúci rok, nevieme, ale to čo vyberú, zostáva kultúre, aby tam zostal ten nájom 20 tis.€. Okrem toho sú tam aj iné náklady, ako je prípojka na zvýšenie energetickej náročnosti, čo bude len jednorazový náklad vo výške približne 5 500€, čo sa dá využiť aj na iné vysokonárodné projekty ako sú koncerty.

Pán Kovács sa informoval, že či tých 21 tis.€ je prenájom na 3 mesiace, ktorý bude zaplatený tej firme, ktorá vyhrá verejné obstarávanie. Pán primátor odpovedal, že 22 tis.€ je čistý prenájom ľadovej plochy na 3 mesiace. Pán Kovács sa pýtal, o aké ďalšie náklady ide na budúci rok, ktoré pán Grulyo spomínal a aké sú plánované náklady. Pán primátor odpovedal, že sú to náklady na energiu, zamestnanosť, za postavenie plochy. Tieto náklady v tomto ročnom rozpočte nie sú. Pani prednostka odpovedala, že z očakávaného príjmu 100€ na deň budú pokryté ostatné náklady.

Pán poslanec Zachariáš sa vyjadril, že je to dobrý nápad a aj keby to stálo viacej, vtedy by to trebalo podporiť. Všetko niečo stojí a bez peňazí sa nedá nič urobiť. Pýtal sa, keď sa ukončí nájom



na jar, či tá firma plochu zoberie a na budúci rok sa začne ten istý proces? Primátor odpovedal, áno, znova, cez verejné obstarávanie do výšky služby, môže sa to vysúť ažiť aj na niekoľko rokov a za inú cenu, je to na rozhodnutí poslancov, nakoľko viacročná zmluva zabezpečí stálu cenu. Pán Zachariáš súhlasil, keď sa to osvedčí, bude požiadavka, aby to fungovalo. Požiadal o zohľadnenie požiadavky p. Dobosa na nerušenie susedských vzťahov, natiiahnutie siete, aby boli susedia chránení. Druhou vecou je to, že to bude robiť kultúra, bolo by dobré, keby sa dávalo pozor na pódium amfiteátra, lebo palubovka je dosť poškodená, aby tam deti nepoškodili korčuľami. Ďalej sa pýtal ohľadom plynofikácie bývalého KVIST-u, či sa to musí financovať z peňazí mesta. Pán primátor odpovedal, že mesto sa dostalo pod nepriamy tlak firmy, ktorá priestory prenajíma. Vyhrali verejnú súťaž za cenu 5,90€/m² na 10 rokov. Vo vysúť ažených podmienkach nebolo uvedené kúrenie, plynofikácia, alebo vyššia energetická náročnosť. V predjednaniach zmluvy sa hovorilo o alternatívnej forme kúrenia. Po mesiaci platnosti zmluvy prišla požiadavka, že to, čo bolo investované, aby to mesto preplatilo a druhá požiadavka bola na plynofikáciu, pretože nevedia spustiť výrobu. Je potrebné dotiahnuť plynovú prípojku, aby sa zachovala zamestnanosť, pretože inou formou kúriť nebudú. Sú tam vymenené okná, opravená strecha a bola tam investícia vo výške približne 30 tis.€. Prenajímateľ požiadal o zavedenie plynovej prípojky čím skôr. Kúriť sa tam predtým drevom, ktoré nebolo ekologicky spaľované, kotolňa už nie je funkčná. Bude to vysoko energeticky náročné, elektrická energia bude prepísaná naňho, kde si musí zabezpečiť trafo. Pán Zachariáš sa pýtal o položke, kde je 7000 € na zber odpadu. Teraz sa zmenil zákon a mesto bude musieť urobiť upratovanie verejného priestranstva čo zvyšuje potrebu nákladov Tých 7 tis.€ je na to, aby sa odvážali kontajnery z ul. Budulovskej, aby sa vyčistila celá plocha. Pýtal sa na to, či navýšenie je z dôvodu smetia, či je to potrebné vyfinancovať 7 tis.€. Primátor odpovedal, že každý rok je tam okolo 600 ton smetia. Tento problém nevieme riešiť verejným obstaraním, lebo máme pevnú sumu nastavenú a to smetie je zaplatené dvakrát. Raz je to zaplatené v rámci verejného obstarávania, kde na 4 roky to vychádza na 800tis. €, a tým pádom to smetie, ktoré je zaplatené a malo by sa vyvieť, sa odnáša a separuje na ul. Budulovskej. Je to nehospodárne, ale ľudia potom žijú v nehygienických podmienkach a musíme to sanovať, aby nedochádzalo k infekčným chorobám. Pán Zachariáš sa pýtal, či medziročne bolo to navýšenie také, že je treba doplniť v rozpočte 7 tis. € teraz. Pani prednostka odpovedala, že v tejto oblasti sa najprv znižovala suma o 5 tis.€, kde sa predpokladalo, že to stačí, ale nestačilo. Ďalej robíme dozber pri domoch, na uliciach a sídlisku pri podzemných kontajneroch. Následne sa smetie vozí na dvor, čo nie je zahrnuté v poplatkoch, z tohto dôvodu je potrebné navýšiť položku. Pán Zachariáš sa informoval, či by mohol dostať prehľad projektov, ktoré mesto podalo. Pán primátor odpovedal, že mesto malo približne 20 projektov, kde 12 prešlo a 8 neprešlo. Zoznam projektov pripravíme. Pán Bodnár pozval na korčuľovanie do Budulova. V súvislosti s prenájmom v kviste sa veľmi dlho hľadal nájomca, aby tie priestory zobrali. Napriek tomu, že to nemali zmluvne ošetrené, odporučil schváliť výdavky na zriadenie plynovej prípojky a elektriny, aby nájomca neodišiel. Neboli žiadne pripomienky. Pán hlavný kontrolór sa vyjadril správou, ktorá je prílohou zápisnice. Primátor diskusiu uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu:

- **s c h v a ľ u j e**

6. zmenu rozpočtu mesta na rok 2018 vrátane programov rozpočtovým opatrením č.6 v zmysle ustanovenia § 14 ods. 2 písm. b), a písm. c) Zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu :



Bežné príjmy :	9 818 885 EUR	Bežné výdavky :	9 349 808 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	617 314 EUR	z toho rozpočt.organizácie:	4 438 952 EUR
Kapitálové príjmy :	481 331 EUR	Kapitálové výdavky :	1 343 658 EUR
z toho rozpočt. oorganizácie:	0 EUR	z toho rozpočt. organizácie	0 EUR
Finančné príjmové operácie:	588 875 EUR	Finančné výdavkové oper.	169 168 EUR
Príjmy celkom	10 889 091 EUR	Výdavky celkom	10 862 634 EUR

• **s c h v a ľ u j e**

1. zmenu rozpočtu pre príspevkovú organizáciu Mestské kultúrne stredisko podľa priloženého návrhu

• **b e r i e n a v e d o m i e**

stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu na 6. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2018

Prítomných: 13

Za: 13

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Uznesenie bolo prijaté nadpolovičnou väčšinou všetkých poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 17 Diskusia a rôzne

Primátor otvoril diskusiu k tomuto bodu. Pán primátor privítal pána Ing. Dulinu, poslanca KSK pre Košice – okolie. Pán poslanec sa krátko predstavil a vyjadril sa, že je nápomocný v oblasti ciest, cestných spojení a regionálneho rozvoja mesta. Pripravuje sa plán udržania mobility a mesto Moldava sa môže zapojiť do procesu tvorby. Ak majú požiadavky v týchto oblastiach, môžu sa na pána poslanca KSK obrátiť. Pán primátor sa poďakoval za pomoc. Najväčším problémom sú cesty v Budulove a národnostné školstvo. Primátor a poslanci sa vyjadrili, že im záleží na riešení problémov v tejto oblasti. Pán Krušínský v závere diskusie požiadal o riešenie budovy bývalej detskej nemocnice v správe KSK. Pán primátor odpovedal, že z bývalej detskej nemocnice sa z rozpočtu KSK zrekonštruuje na Domov sociálnych služieb. Pán Dobos požiadal, aby sa dvere na poliklinike otvárali skôr, teda o 6,00 hod. Prednostka odpovedala, že dvere sa automaticky otvárajú o 6,30, lekári ordinujú od 7,30 hod. a zmena nie je možná, nakoľko pohotovosť bola zrušená. Pán primátor odpovedal, že sa ešte preveria spoje, aby ľudia z toho dôvodu nečakali. Pán Bodnár požiadal o pomoc KSK pri vysporiadaní pozemkov na cyklotrase medzi Moldavou a Budulovom. Pán Grulyo sa informoval, či sa bude budovať kanalizácia na ul. Budulovskej. Pán primátor odpovedal, že sa počíta s rekonštrukciou, treba pripraviť projekt a financovanie. Kanalizácia nie je naprojektovaná, problémom sú čierne stavby a prevádzky sú bez povolenia. Prvoradé je zlegalizovanie protipovodňovej hrádze. Neboli ďalšie príspevky do diskusie, primátor ju uzavrel.

Bod č. 18 Záver

Návrhová komisia sa vyjadrila, že všetky prijaté uznesenia na tomto zasadnutí sú v súlade so zákonom.



Primátor ukončil rokovanie 1.ustanovujúceho zasadnutia MsZ a poďakoval sa prítomným za účasť.

Čas ukončenia: 17,30 hod.

Vypracovala: Ing. Henrieta Tóthová

Počet strán: 28

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

PaedDr. Klára Vranaiová, PhD.
prednostka MsÚ

Za overovateľov zápisnice:

Bc. Norbert Pecze (poslanec)

Ing. Vojtech Bodnár (poslanec)